# **KÉRELEM ANYAGI RÁSZORULTSÁG ESETÉN NYÚJTOTT ESETI SEGÉLY IRÁNT**

# **ŽIADOSŤ O POSKYTNUTIE JEDNORAZOVEJ DÁVKY V HMOTNEJ NÚDZI**

1. Kérelmező / *Žiadateľ:*

|  |  |
| --- | --- |
| Utóneve:  *Meno:* | Családi neve:  *Priezvisko:* |
|  |  |
| Születési ideje:  *Dátum narodenia:* | Sz. ig. száma: Születési száma:  *Číslo OP: Rodné číslo:* |
| Családi állapota:  *Rodinný stav:* | Telefonszáma:  *Telefón:* |
| Lakóhelye:  *Trvalý pobyt:* | |
| Tartózkodási helye:  *Prechodný pobyt:* | |
| Foglalkozása:  *Zamestnanie:* | |

1. A kérelmezővel közös háztartásban élő, vele egy elbírálás alá eső személyek adatai / *Údaje o ďalších spoločne posudzovaných osobách, žijúcich v spoločnej domácnosti:*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Utóneve és családi neve:  *Meno a priezvisko:* | Születési ideje:  *Dátum narodenia*: | Munkáltatója/Iskola:  *Zamestnávateľ/Škola:* | Rokoni kapcsolata a kérelmezővel:  *Príbuzenský vzťah:* |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

1. Lakhatási körülményei és vagyoni helyzete / *Bytové a majetkové pomery:*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| A lakás fajtája:  *Druh bývania:* | | | A szobák száma:  *Počet izieb:* |
| A lakásban élő személyek száma:  *Počet osôb v byte:* | felnőttek:  *dospelí:* | eltartásra nem szoruló gyermek:  *zaopatrené deti:* | eltartott gyermek:  *nezaopatrené deti:* |
| Lakhatással összefüggő költségek: bérleti díj:  *Výdavky na bývanie: nájomné:* | | inkasszó:  *inkaso:* | |
| Egyéb rendkívüli kiadások:  *Iné mimoriadne výdavky:* | | | |
| Ingatlan tulajdon **(a városi/községi hivatal igazolja):**  *Vlastníctvo nehnuteľného majetku* ***(potvrdiť na MsÚ):*** | | | |
| A várossal szemben teljesített kötelezettségek:  (helyi adók, települési hulladék és építési-bontási törmelék után fizetendő díj – **a városi/községi hivatal igazolja:**  *Uhradené záväzky voči mestu:*  *(miestne dane, miestny poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad –* ***potvrdiť na MsÚ****):* | | | |
| A várossal szembeni egyéb tartozások és kötelezettségek (pl. házi gondozó szolgálat, az előző naptári évben felvett, anyagi rászorultság esetén nyújtott - el nem számolt - eseti segély, stb. - **a városi/községi hivatal igazolja**):  *Iné dlhy a záväzky voči mestu (napr. opatrovateľská služba, nezúčtovaná jednorazová dávka v hmotnej núdzi v predošlom kalendárnom roku, atď. –* ***potvrdiť na MsÚ****):* | | | |
| Bérletidíj-tartozás: (ha igen, milyen összegű):  *Dlh na nájomnom: (ak áno, aká suma):*  Tartozását az utóbbi 12 hónapban rendszeresen törleszti: igen – nem  *Dlh pravidelne splácaný prostredníctvom splátkového kalendára posledných 12 mesiacov: áno - nie*  **(a Városi Lakásgazdálkodási Vállalat igazolja / *potvrdiť MPBH*):** | | | |

1. Eltartott gyermek esetében iskolalátogatási igazolás (az adott iskolaévben felhalmozott igazolatlan hiányzások számát is tartalmaznia kell) / *Potvrdenie o návšteve školy nezaopatreného dieťaťa (aj počet neospravedlnených hodín v danom školskom roku):*

|  |
| --- |
|  |

1. Jövedelem / *Príjem*:

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Csatolni kel laz igazolást (bizonylat):  *Doložiť potvrdenie (doklad):* | Kérelmező:  *Žiadateľ:* | A kérelmezővel együtt elbírált további személy:  *Ďalšia spoločne posudzovaná osoba:* | A kérelmezővel együtt elbírált további személy:  *Ďalšia spoločne posudzovaná osoba:* | A kérelmezővel együtt elbírált további személy:  *Ďalšia spoločne posudzovaná osoba:* |
| Munkaviszonyból vagy más hasonló jogviszonyból származó nettó havi jövedelem:  *Čistý mesačný príjem z pracovného , resp. obdobného pracovného pomeru:* |  |  |  |  |
| Munkanélküli segély:  *Dávka v nezamestnanosti:* |  |  |  |  |
| Nyugdíj (fajtája):  *Dôchodok (druh):* |  |  |  |  |
| Családi pótlék ..... gyermekre:  *Prídavky na ...... deti:* |  |  |  |  |
| Tartásdíj/póttartársdíj ...... gyermekre:  *Výživné/náhradné výživné na.................deti:* |  |  |  |  |
| Gyermekgondozási segély:  *Rodičovský príspevok:* |  |  |  |  |
| Anyagi rászorultság esetén nyújtott segély: *Pomoc v hmotnej núdzi:* |  |  |  |  |
| Egyéb bevételek:  *Iné príjmy:* |  |  |  |  |
| JÖVEDELEM ÖSSZESEN:  *SPOLU PRÍJEM:* |  |  |  |  |

1. Az anyagi rászorultság esetén nyújtott eseti segély iránti kérelem indokolása és a segély tervezett felhasználási célja / *Odôvodnenie žiadosti a plánované využitie jednorazovej dávky v hmotnej núdzi:*

|  |
| --- |
|  |

*Čestne vyhlasujem, že všetky údaje uvedené v žiadosti sú pravdivé a som si vedomý (á) právnych následkov v prípade uvedenia nepravdivých údajov alebo zatajenia skutočnosti, ktoré by mali vplyv na poskytnutie jednorazovej dávky v hmotnej núdzi, ako aj to, že neprávom prijatú dávku som povinný (á) vrátiť.*

*Vyhlasujem, že v súlade so zákonom č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov, súhlasím so spracovaním svojich osobných údajov uvedených v tejto žiadosti za účelom vydania rozhodnutia.*

Kijelentem, hogy az általam feltüntetett minden adat valós. Tisztában vagyok a hamis adatok feltüntetéséhez vagy a segély megítélését befolyásoló tények elhallgatásához fűződő jogkövetkezményekkel, valamint azzal, hogy az anyagi rászorultság esetén nyújtott, jogtalanul felvett eseti segélyt köteles vagyok visszatéríteni.

A személyes adatok védelméről szóló 122/2013. sz. törvény értelmében hozzájárulok a döntés meghozatalához és a határozat kiadásához szükséges, e kérelemben szereplő személyes adataim kezeléséhez.

Kelt: , 2020. hó napján

*V: , dňa 2020*

...............................................................

a kérelmező aláírása / *podpis žiadateľa*